

## د غوښتنی لپاره بلنه:

د افغانستان د نا ویلو کیسو د لیکوالانو لپاره د آلمان لخوا تنظیم شوی شریک پروگرام

آیا غواړی چی په لر او بر افغانستان کی په یوه روان ادبی دیالوگ یا خبرو اترو کی برخه واخلی؟

د آلمان د ک اف دبلیو ستیفتونگ (KfW STIFTUNG)

اداره د افغانستان د نا ویلو کیسو دری تنو لیکوالانو ته دا زمینه برابروی چی په آلمان کی میشت وایتر شرابین ( لیکلو ته دوام ورگره ) پروگرام کی برخه واخلی.

## دا پروگرام لاندی پراونه لری :

• د آلمان برجسته بنځینه لیکوالانو سره د ادبی لیکونو له لاری (ایمیل له لاری ) په شریک پروگرام کی گډون

• دغه دیالوگ یا مکالمه به ترجمه اوبیا به خپریږی. د هری لیکوالی به لږ تر تره دوه ادبی لیکونه په ۲۰۲۱ کال کی په انترنټ پانه کی خپریږی.

• لیکنی به په آلمانی ژبه ژباړل کیږی (هره لیکنه باید ۱۲۰۰ کلمی وی) او دا لیکنی به بیا د د وایتر شرابین په ویب پانه کی په ۲۰۲۱ کال کی خپریږی.

• دا نورو نړیوالو ته دا زمینه برابروی چی ستاسی لیکنی ولولی.

• هر هغی لیکوالی ته چی په دی پروگرام کی گډون کوی ۷۰۰ یورو فیس ورکول کیږی.

## د غوښتنلیک د رالیرلو شرایط :

• داسی یو کس ته اړتیا ده چی په لر او بر افغانستان کی په یوه دوام داره ادبی دیالوگ او یا خبرو اترو کی گډون غواړی او موخه یی دا وی چی د یوی مسلکی لیکوالی په څیر خپل کار او لیکنوته دوام ورکړی.

• د افغانستان د نا ویلو کیسو د لیکوالانو د بلی غړی وی.

• داسی لیکواله چی له مخه یی لیکنی په چاپی او یا هم انترنټی خپرنویو کی خپری شوی وی. (لکه په اخبار ، مجله ، میاشتنیو او یا هم د راډیو له لاری خپری شوی وی. ) لطفاً د لیکنود خپرونی جزئیات ولیکی.)

## غوښتنلیک:

لطفایاد شوی اسناد په لاند ینی ایمیل آدرس باندی د ۲۰۲۱ کال د مارچ د میاشتی د ۲۱ نیټی ، د شپي تر دولسو بجو پوری راولیری او د ایمیل سرټکی کی د ک اف د بلیو پروژه ولیکی :

[womenswritingproject@gmail.com](mailto:womenswritingproject@gmail.com)

د غوښتنلیک فورمه چی باید ډکه کړی مو وی

د خپلی خپری شوی لینکی یوه نمونه چی د شلو پاڼو نه زیاته نه وی .

په آلمان او انگلستان کی به د غوراوی د یوی کمیټی غړی د ناویلو کیسو له ډلی نه دری لیکوالی په دی پروژه کی د گډون لپاره غوره کوی .

دلیکونو د خپریدو د پلټفارم وایترشرایین په اړه معلومات :

## Weiterschreiben.jetzt

وایترشرایین د هغو لیکوالانو لپاره یو آنلاین دریخ (پلټفارم) دی چی په جلا وطنی کی ژوند کوی. هغه لیکوالان چی د سیاسی شخړو له امله نه شی کولی په خپل وطن کی خپلی لینکی خپری کړی او یا هم نشی کولی چی د خپلو لیکنو خپرولو ته په خپل هیواد کی دوام ورکړی. د ۲۰۱۷ کال راهیسی د سوری ، عراق ، ایران ، یمن ، جنوبی سودان او افغانستان نه لیکوالانو په دغه پلټفارم کی برخه اخیستی او لینکی یی خپری کړی دی . لکه لنډی ویناوی ، شعرونه او کیسی. دا ټول لیکوالان د آلمانی ژبی له پیژندل شویو لیکوالانو سره گډ کار کوی. په ویبپاڼه کی د دوی متنونه د جلاوطنو انځورگرو لخوا انځور شوی دی.

د وایترشرایین هدف دادی چی ناپیژندل شوی لیکوالان خپلو لیکنو ته دوام ورکړی، د دی لیکوالانو ادبی لینکی او موخی د آلمان د ادب په ډگر کی روښانه کړی، ځایی ادبی څیری او لینکی رابرسیره کړی او لیکوالانوته په نړیواله کچه د ادبی لینکو د تبادلې زمینه برابره کړی.

دوایترشرایین، د ادبی مکالمی یا خبرو اترو په باب :

د ادبی لیرد او تبادلې دا پروگرام د عربی او فارسی ژبو لیکوالانو سره د آلمان د نامتو لیکوالانو ترمنځ د خصوصی او یا هم مستقیمی ادبی تبادلې زمینه برابروی .

په دغه لیکونو او یا هم ایمیلونو کی هغه لیکوالان چی اړ شوی آلمان ته پناه راوری او یا هم هغه لیکوان چی په جگره خپلو هیوادونو کی میشت دی ، خپل نظرونه آلمانی لیکوالانو سره شریکوی. او یا هم د لیکوالی د شرایطو په باب خپلی لینکی دوی ته رالیری اوله دی لاری د آلمان ادبی بهیر د دوی له حاله خبریری .

د ادبی لیکنو ژانر آزاده دی ، دا آزادی لیکوالانو ته دا چانس ورکوی چی خپل ځان او اهداف په خصوصی او عمومی ډول وړاندی او شریک کړی. په دی ادبی لیکنو کی کیدای شی چی پیچلی او اوږده شاعرانه متنونه د یادښتونو په څیر وړاندی شی. او یا هم کیدای شی چی د سیاسی تحلیلونو او مقالو په بڼه کی هم ولیکل شی.

د دغو لیکنو له لاری لیکوال کولای شی چی د خپل لیکوالی د حالاتو په باب نظرونه د شعر په بڼه کی شریک کړی. د دوی دا ډیالوگونه د لیکنو او پادکاستونو په بڼه کی خپریری. د دی لپاره چی ادبی لیکنه تل یو ځانگړی مخاطب لری او یا هم د یوه ناپېژندل شوی لوستونکی لپاره لیکل کیری نو دا پروگرام لیکوال ته دا زمینه برابروی چی په خصوصی او یا هم عمومی توگه خپل نظر شریک کړی .

دا پروگرام د نا ویلوکیسو لیکوالانو ته دا زمینه برابروی چی خپل دری لیکونه آلمان میشتو لیکوالانو سره شریک کړی او همدارنگه هغو نورو لیکوالانو سره د دوی پیژندگلو کوی چی دغه پروژی سره له کلونو راهسی همکاری کوی. د دوی ادبی مطالب د وایترشرایین په ویبپاڼه کی خپریری. له دی لاری د دوی ادبی توپیرونه او ادبی کلتور کی یوشاننتیاوی رابرسیره کیری او لیکوالانو ته دا وربنایی چی د لیکوالانو تر منځ د ادبی اړیکو پلونه څنگه جوړیدای شی او همدارنگه د دوی د ژبی او کلتور تر منځ شباهتونه په گوته کوی. دغه لیکونه آلمان میشتو لیکوالانو سره یو ځای لوستل کیری او په دی ویبپاڼه کی خپریری.

[www.weiterschreiben.jetzt](http://www.weiterschreiben.jetzt)